

## L'Enfant, Serpent et l'Ange sauveur

Alú ná abaalú bəɔjɔɔ-ná. Bəɔjɔɔ-ná, nge bəwə qúlín̄ya kína bánjáádí lurúú pááá, babá bacáá lúrúú d̄f̄ f̄ifiní ítí bádánnáá. Bəɔkpɔɔ-ná ísóódáá badána, bəɔkpɔɔ-ná ade badána lurúú. Ngé bəɔgóní bawlíwē bobó déélí. Ina gé baalá kónkárí bálá wé fáadíní dííná kónkárí dáá-ná, nge booyuú bú. Bú kúdqún kóm̄, igéé bú ábaalú gé bálúrú yi ná, ngé lsóó wáavá wé. Bəɔdkíuná bóbú ímú, bíllá bádábá bána lúrúú gé býjáj bibá bíllá gám booyuú kúdqum cééní bulé ná, ádé téwú waajáj bífé á bú cééní waajáj itó isi d̄f̄, ayú aséé bájáá. A bú cééní waajáj sí wóló noó isi d̄f̄ aalé aséé bájáá. Wíré kína nání, bɔjɔɔ né, nge bú waaná kolvóyóó kávulúmáá kárí kárí kɔɔgón kosóm qéní kújúú daá bédéé ták̄ d̄f̄. Ngé isi baabá, mím̄ná kolvóyóó kúfúlúmós káná, aséé mím̄gbáké sinje ícéléma. Baabá wéebé ade íbeé ísóódáá, isi sinje nýníni gé dánlám? Ingé bájá kónkárí dunáá. Belé basúúná cé kp̄edé, bəɔkp̄oóná cé kp̄edé, wém̄bí sí babá báláná bakpá siimiká kaná ná bécélé bú ná, izíré waabá bíséé. Nge bəɔgóní balábílé ná tilíiwá alí bakpáke bəkóná bécéléyi. Boboná yí básúú bédéé dígórédáa. Ille id̄kíunaá siimikáyóó kem d̄gorédáa níná wánmúzínáá, wánmúzínáá. Si bət̄ ná bosú ná bú wájáj íkágá béké. Bidíjá rɔɔzí q̄ond̄ ná si bəbén̄í d̄gorédáa ná búñzúú. Bəbén̄í d̄f̄ ná, qom̄ wé d̄f̄ ná áde. D̄gorédáa? [demande un conteur]. D̄goréqáa, qom̄ bá imááré gé tíip. Báá wéní gé wéwíili, bivéyi níbawú si bət̄ isi urú wánlu bivéyi níbawú si bət̄ isi urú wángazuú. D̄óm woozú iján íjóó. Ná, kóvóyóó nyódkíuná nání? Kánabílē módkíná mánmúzíná gé káábísí bíllé. Kójóó? Isi híhíí.

Ináamú gé bánlám bítl, bánlám bítl n̄gú badánnáá wéení sítúú qóm j̄o isi wángúú ná. Ngé qóm waámá yéndi; bízéé izíré kúngí ná ínbílē yoo. Iná gé qóm waadoló yéndi:

Ayíí góó ná zángáá ná góonií.  
Ayíí góó ná zángáá ná góonií.  
Ayáá báábúú iñ saafiyáá qáwúqdíí.

D̄óm wéédé yéndi ná, qóm wéédé bíllé ná, nge isi bítl wénkí gé bém bánlám d̄f̄? Tɔɔ, bú ímú aséé ilé wánnú níbilé ngé ilé weegézí iféérrí ígɔɔ ná ijaa isi:

Baabá níí goommá yáá  
Mámá níí goommá yáá  
Árfayáá mágáná pérée  
Ayáá báábúú iñ saafiyáá dáwúqdíí.

D̄óm wéédéé isi imú ízɔɔlé bú imú. Sínjé bú imú waanáyi d̄f̄ ná idánjáa nabúrú qúlín̄ya dáa áséé bú imú. Ngé bú imú wéédé íférí ígɔɔ ná ijaa isi: mím̄ná qóm imú wéédé yéndi wéntí d̄f̄ ná, isi móó qáwúqdá gé isi ízɔɔlé bidékkéé náaró. Bíllé ná aséé ikp̄os móó qáwúqdá icélé qóm imú ná bité alaafiyá. Ngé kɔwú ná cáawú báazúú bítl. Tɔɔ bedéé d̄jóle ayí bidékkéé cílk̄. Bévéení, Banámíní, yómáá bánmúú bəɔdkíuná bánjálíí ná, buríja bəɔgbó bécélé qóm; aasós á baaló býjóó gé nyazu luré dá gé bónloó, qóm wánmuú gé wénlím. Nátíri tasáá wísi. Bikóní bitálá bém kɔɔnáá ná bobú ríké kóm bájáj bódoozóní

gé buugá qáaná dáá. Ngé cáawú tsi ádónqdó ró, nyóó kowú cōo níbénjí bú, móó méndeeé. Cáawú weezélí idí ná, wōoło qóm, qóm wéélí. Buga bú ná igoo. Kowú ilé wōgbóó wíidí ilé wánbírándt ilé tsi ábigéé búyóó kana keqéé mána roozí, móó méndeé níbáwu. Ngé kowú qídó wōojolí idí ilo bika bú ríké kázíjhee táároozí kánburándi. Ngé bú wōgbóó ilááná meedí bulé. Bú wénmeedí, bú wénmeedí ná tóó. Nnáámú gé lsóó wúro kóbóni waagálízí maláyíka ná soó. Bú imú izíjéé wánzólóó idéé lsóó wénmeedí si tó ná tsú ná, maláyíka níbilé waazándáá. Ngé maláyíka waadálá ití bú ina izándáá ígáná soó. Tsi soó kána, lsóó wúro kóbóni wéégéjélená imú; tsi kúnyom wénkí íwe wéndiikí cé ná, ígoó ná ijaa wéédí kúnyom wénkíná, imú waanáki kidekéé kúnyom cíkó ngé booyúúyí. Ná sinjé bötó tsi qomín íná wánjáj íkóní tsélí wé cób qjó bicáñ bisú býéllé wee? Bulé buróózí gé imú wéégédísi maláyíka ná soó kána tsi bökóni bebeé qomín imú ilətāá déyí déyí ábaadu bēfēé, báá býjóó ínjíní wéndém ináá wémbí si ilizí ná ilizí bika bú imú ina wémbá si icóóná wé ná. Ngé toovonum; maláyíka waadú soó qónqdó qóm ləwútáá paaa ná, idáná nabúru, qúlínýá kpíná ríjá bónló ná bínlsóódi. Igoo ná ijaa béríké kóm ngé bujáj bika. Bacáñ balizí igoo na ijaa beím icáñ tsúú. Dáwóódá ina igoo ná ijaa ínáwe bocáó.

Boroozí gé qúlínýa kuna á nyááluru bú, báábegéé biyá ínjíní, bamáá báá ínjáárí nyádí ge ínzóóslí baríja. A nígy kúdqum imú gé nyááluru, ínkóyoollí náyí qídó tsi ówu bú kúdqum gé mááluru ná aséé máábá máláyi qjó gé, mágánjaa iróózí gé, tsi qjó gé, ayí á nyóógbóó bulé, bú imú wéndee íyélénya, nyátítuña inýelém.

*Caa Yandi Héérétú.*